

El corazón al lado derecho y el hígado al izquierdo

LO QUE LE FUNCIONABA MAL, SIN EMBARGO, ERA EL APÉNDICE... BOGOTÁ. — Cuando iba a ser operada del apéndice, los médicos de un hospital de esta ciudad han descubierto que Bernarda Martínez, de veinte años de edad, madre de tres hijas, tiene el corazón al lado derecho, el hígado al izquierdo y el intestino grueso en sentido inverso al normal. En toda su vida no ha sufrido más dolencia que la del apéndice. — (Efe).



Baleares

Diario de la mañana

Palma, Martes 10 de Agosto de 1954

REDACCION: DANUS 2
TELEFONOS:
REDACCION: 2078
ADMÓN: 1745

AÑO XVI: — N.º 4.495
PRECIO: 80 CENTIMOS
Suscripción mensual:
20 pesetas

El Collar del Libertador, de Venezuela, al Generalísimo

Le fué impuesto ayer en San Sebastián

San Sebastián, 9. — Esta tarde en el Palacio de Ayete, ha sido impuesto por el Embajador de Venezuela en nombre de su Gobierno, el Collar del Orden del Libertador a S. E. el Jefe del Estado Generalísimo Franco.

El Embajador llegó al Palacio acompañado del Introdutor de Embajadores Barón de las Torres, formando parte del séquito el conserje, agregado militar y secretario de la Embajada, señores To-

res Vivas, Sinaris y Martorel, rindiéndose honores a la entrada por fuerzas de la Guardia Exterior y ante el zaguán por la Guardia Mora, del Generalísimo. Al pie de la escalera de honor el embajador fué recibido por el Segundo Jefe e Intendente de la Casa Civil, dirigiéndose al salón donde había de celebrarse la ceremonia. En él se encontraba el Caudillo acompañado del Ministro de Asuntos Exteriores, Jefe de la Ca-

sa Militar, Jefe de la Casa Civil, Jefe y Secretario del Gabinete Diplomático del Ministerio de Asuntos Exteriores y ayudantes de S. E. de servicio. **PALABRAS DEL EMBAJADOR VENEZOLANO**
El Embajador de Venezuela dio lectura a las siguientes cuartillas:
"Excmo. Sr.: En nombre de mi Gobierno tengo el alto honor de imponeros el Collar de la Orden del Libertador, condecoración máxima que mi patria reserva a mérito sobresaliente de los Jefes de Estado de los países amigos y que os ha sido concedida a vos Excelencia, por el Excmo. señor Coronel Marcos Pérez Jiménez, Presidente de la República de Venezuela, como resultante lógico de la expresión sincera y cordial de las vinculaciones afectuosas que unen a nuestras dos naciones estrechadas como tienen sus nexos de amistad por la hispánica raíz.
Excelencia: En este solemne acto os expreso mi complacencia personal por haberme sido dada la oportunidad de cumplir la gratísima misión de condecoraros, pues ello me da también ocasión de manifestaros que en el tiempo que he podido observar los atenes de vuestro ilustrado Gobierno en su constante empeño por alcanzar el definitivo engrandecimiento de la noble y gloriosa nación española. Las relaciones de vida internacional de vuestro régimen se traducen en lo tocante a Venezuela por la comprensión y actitud de vuestra nación que como la mía se inspira en el sano ejercicio de sus derechos soberanos para impulsar la necesidad de juntar los esfuerzos para la preservación de los intereses comunes y mantiene ejemplar criterio patriótico al exaltar la memoria de sus grandes hombres. Son estos postulados medios eficaces para sumar energías y capacidades a la defensa de los ideales cristianos del mundo occidental.
Excelencia: Para el patriótico venezolano la figura estelar de su historia se llama Simón Bolívar, el Libertador, cuyos más remotos antepasados tuvieron origen en esta tierra vasca, bañada por las aguas del Cantábrico, protegida por el macizo de los Pirineos y cuna de hombres rectos y laborio-

CLAUSURA EN EL ALBERGUE NACIONAL DEL S. E. M.



El Excmo. Sr. Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, durante la entrega de diplomas a las camaradas que han asistido al turno — clausurado el domingo — en el bello Albergue Nacional del SEM instalado en El Arenal. (Lea información en el interior de este número.—Foto Juanet)

EL DESAPARECIDO OTTO JOHN



El doctor Otto John — indicado por la flecha — ex jefe de los Servicios de Seguridad de la Alemania Occidental, que el pasado día 20 de Julio, huyó a la zona comunista y de quien todavía no se conoce su exacto paradero. — Aquí aparece fotografiado en la terraza del "Café de Varsovia", en compañía de Koréne, Presidente de la Organización del Frente nacional y de uno de sus amigos

Goa, en estado de sitio

Las autoridades portuguesas colocarán a la ciudad en pie de guerra

Lisboa, 9. — La radio india de Nueva Delhi, anuncia que Goa se encuentra en estado de sitio y que las autoridades portuguesas colocarán a la ciudad en pie de guerra, por temor a las anunciadas manifestaciones de reivindicación de estos territorios para la Unión India.

Las autoridades indias insisten que siendo las manifestaciones proyectadas pacíficas, ellos no pueden hacer nada si no es aconsejar a los "voluntarios" que utilicen medios pacíficos. — Efe.

LAS MANIFESTACIONES DE MOZAMBIQUE

Lisboa, 9. — El Ministerio portugués de Negocios Extranjeros, afirma, en contra de las noticias de ciertas agencias extranjeras, que en las manifestaciones de Mozambique no se registraron desórdenes contra los indios allí residentes ni contra sus bienes. Que fueron cristales rotos a consecuencia de pedradas, y que en el lugar en donde se produjeron más daños, fué en la escuela india, en donde asienten solo a 4.000 alumnos. — Efe.

Cadetes de aviación española, en Nueva York

EL ALCALDE INTERINO DE LA CIUDAD LES DIO LA BIENVENIDA
Nueva York, 9. — Nueva York ha recibido oficialmente en un ceremonia en el Ayuntamiento, a cien cadetes de aviación de España, Bélgica, Brasil, Canadá, Dinamarca, Francia, Grecia, Italia, Japón, Holanda, Noruega, Portugal, Suecia, Suiza, Turquía y Gran Bretaña, que se encuentran en Estados Unidos, por efecto de los programas de intercambio en Europa.

Les dió la bienvenida el Alcalde Interino, que hizo resaltar el interés que, ese intercambio ha de tener en el fortalecimiento de los lazos de amistad entre las naciones. — Efe.

Terrible catástrofe aérea en Las Azores

Se estrella un aparato de «Avianca», pereciendo sus 30 ocupantes

Lage. — Un avión comercial se ha estrellado en las Azores. Pertenecía a la Compañía "Avianca". La catástrofe ocurrió poco después de despegar de la base aérea

de Lage, alrededor de las 3:40 de la madrugada (hora española). El avión se incendió poco después de caer y hay muy pocas esperanzas de que puedan ser hallados supervivientes. El aparato se dirigía a las Bermudas y Bogotá, procedente de Hamburgo, París, Madrid y Lisboa. Era el 777 vuelo que realizaba. La acentuada niebla que reina en las Azores impidió al avión aterrizar en el aeropuerto de Santa Maria, que suele ser utilizado por los aviones comerciales. — Efe.

SE ESTRELLA CONTRA UN MONTE
Angra do Heroísmo (Azores). — Los funcionarios del aeropuerto anuncian que el avión colombiano se estrelló contra una ladera de un monte con terrible fuerza. Se cree que han muerto las treinta personas que iban a bordo. Los niños figuraban entre los pasajeros del avión, que era un "Constellation" de fabricación norteamericana. — Efe.

SUBDITOS ESPAÑOLES
Angra do Heroísmo (Azores). — A bordo del avión de la Avianca, que se ha estrellado en las Azores con 21 pasajeros y 9 tripulantes, como ya ha sido anunciado viajaban algunos súbditos españoles, de los cuales han sido dados a conocer los siguientes: María López, José y Miguel Ángel Bris, Maruja Calvet y Juan Laterna. Hay algunos pasajeros sin identificar y otros cuya nacionalidad todavía no es conocida. Entre los componentes de la tripulación figuraban las azafatas Carmen Silva y Highbart Hawbrane. — Efe.

DESDE PARIS

Vivir en Francia, 2 veces más caro que en España

(Crónica telefónica de nuestro corresponsal, FRANCISCO LUCIENTES.) Una persona sola, hace veinte años, vivía aquí muy comodamente con seis mil francos mensuales. Este fué mi primer sueldo de cronista en París. Hoy, similar existencia exige unos 200.000 francos. Entonces, la peseta se cotizaba libremente a dos francos; ahora, hay una pluralidad de cambios blancos y negros; pero mi verdad crematística, y la suya, español, si adquiere legalmente divisas en el mercado oficial, es que mil francos cuestan 109'80 pesetas. A este precio, vivir en Francia resulta casi dos veces más caro que en España. De donde se explica muy bien por qué nuestros Consulados despachan diariamente a los franceses varios miles de visados veraniegos y por qué el semanario parisense "L'Express" recomienda a sus lectores la adquisición en España de calzado, impermeables, trajes de caballero a la medida y ropa de torero. ¡Olé!... No; no es que el arte de Cúchares tenga aquí posibilidades; pero las francesas transforman muy económicamente la camisa de torero en blusa, y el capote de luces en magnífico abrigo para fiestas de noche.

Por fortuna, si Francia ha perdido en el concepto de cantidad, de abundancia, aun mantiene casi su antiguo tono de calidad. Estas cosas valen el trabajo de recordarnos, y de decirnos si queremos comprender prácticamente las áridas sesiones parlamentarias que se desarrollan en la Asamblea, ante una petición de plenos poderes económicos y financieros formulada por el Gabinete de Mendes-France.

Mis obligaciones me llevaron, naturalmente, a la tribuna de Prensa de la Asamblea, en busca de una buena ducha de elocuencia francesa. Y no; hasta esto escasea; aquí hay ya muy poca elocuencia parlamentaria. Los cradores, en su mayoría, son lectores que recitan de-de la tribuna el contenido de una cuartilla, generalmente de muchas cuartillas; los cohetes de las interrupciones no abundan, y el espectáculo, quizá como tributo a la eficacia, carece de emoción, es tedioso. Aunque la plantilla de representantes sube a sescientos treinta y tantos conté en sus escaños unos ciento y pico, entre ellos dos sacerdotes, cinco mujeres y ocho negros. Se ve que el tema en discusión, por sabido y por resuelto de antemano — voto de confianza a favor de Mendes-France —, no apasiona mucho a los señores diputados. Por contra, el Gobierno, a quien le va lo suyo en la partida, estaba allí sentado y representado con sus dos mejores cabezas visibles: Mendes-France y Edgard Faure, y un gran número de subsecretarios. Edgard Faure, el ministro de Hacienda, pe-

(Continúa en sexta pág.)

La Pascua musulmana prohibida en Casablanca

En señal de duelo por el destronamiento del Sultán Mohamed V

Casablanca, 9. — Los dirigentes nacionalistas han prohibido que se festeje la pascua de Al-El-Kebir y que se sacrifiquen cordoros.

Esta prohibición se dicta como señal de duelo por el destronamiento del Sultán Mohamed V. Quienes contravengan la orden serán castigados.

Durante la madrugada pasada llegaron a Rabat procedentes de Fez cien camiones abarrotados de caballos de las tribus de la región de Fez al mando de sus respectivos caudillos para rendir homenaje de adhesión a Muley Ben Arafa.

Las tribus trajeron tiendas de campaña que han instalado en el patio del Palacio Imperial e importantes cantidades de comestibles así como carneros que serán sacrificados dentro de Palacio.

En Casablanca mismo se viven horas febriles. A pesar de la orden nacionalista de cierre y huelga general los servicios públicos siguen funcionando. Los soldados sustituyen a los marroquíes que han abandonado sus tareas y el abastecimiento de pan no se ha suspendido.

Las calles se encuentran desahucadas. Circulan pocos autos y numerosas familias musulmanas marcharon al campo.

Vehículos blindados prestan servicio de vigilancia. En Tánger el comercio marroquí. (Continúa en sexta pág.)

RABAT, ESCENARIO DE LOS SANGRIENTOS SUCESOS



Rabat, el escenario de los sangrientos incidentes provocados por la torpe política francesa, que ha puesto a Marruecos francés al borde de la guerra civil

Las crónicas de Francisco Lucientes, en «Baleares»

Como habrán leído nuestros lectores, desde hace varios años, BALEARES viene publicando diariamente, las crónicas del ilustre periodista español, Francisco Lucientes, hoy corresponsal en París de la Prensa del Movimiento. "BALEARES", con las crónicas en exclusiva de este formidable corresponsal, brinda al lector el latir político del momento en la capital francesa. Las crónicas de Lucientes son uno de los servicios diarios que nuestro periódico ofrece al lector de las Islas.

INFORMACION LOCAL - INFORMACION LOCAL - INFOR

ayer en la ciudad

CONTRA LOS AUMENTOS

Entre las novedades que hay que re-enar, una muy importante para los palmesanos, es la oposición de nuestro Ayuntamiento a un aumento de tarifas eléctricas.

La cosa ocurrió ayer, en el pleno municipal, y la oposición a este aumento fue definitiva. La vida no está, como saben muy bien los padres de familia — aunque no sea muy numerosa — para ciertas gollerías, ni para resistir algunos aumentos.

El Ayuntamiento, al oponerse a esta subida, veló muy de ve-

ras y eficazmente por los intereses de los palmesanos. A la ciudad, en general, esta benévola y benéfica oposición, le habrá de parecer de perlas...

Y, poco más se puede decir hoy. Siguen llegando turistas, siguen llenándose nuestras ruinas y sigue siendo difícil hallar un sitio en las terrazas palmesanas a la hora en que la brisa (atardecer) alivia un poco el agobio calor que disfrutamos...

Y, hasta mañana, lectores.

COJUELO DICE

“TROBAR OSSOS EN ES LLEU” — LA GRAN COLMENA CIUDADANA. — UNA ANECDOTA. — GRACIAS, OTRA VEZ. — TOROS DE CRISTAL. — 200 PESETAS MAS.

Con motivo del raso generoso de nuestro señor Alcalde de ceder sus gastos de representación a la Beneficencia municipal, hay quien ha salido en defensa de los futuros alcaldables con estas palabras: “Piense que tal vez la situación económica de quienes le sucedan a usted en el cargo, sea más o menos desesperada y nunca hay que poner a nadie en compromiso alguno”. Es como si le dijeran a un rico: “No hagas limosna a los pobres, porque tu generosidad escandaliza y compromete a quienes no están en condiciones de hacerlo.” Aquello me han contado que se ha escrito en el último número — ¡si así fuese! — de “El Amigo del Pueblo”. Nosotros le hemos puesto la glosa y dejamos al pueblo el comentario.

Palma es una auténtica colmena humana. El gentío que deambuló por nuestras calles y plazas el pasado domingo, fue de pánico. Los indígenas — la palabreja siempre nos ha sonado a hacer el indio — estábamos en franca minoría. Hasta una india preciosa envuelta en una túnica malva estaba con nosotros. Norteamericanos, ingleses, alemanes, franceses suizos, italianos, hombres de raza negra y amarilla, se entreveraban con los mínimos mallorquines, dando al corazón de la ciudad un latido exótico que conturbaba y nos hacía ir como en volandas de una pesadilla turística que chorreaba oro sobre nuestros comercios. El río de bienestar estaba allí a la vista de todos.

Una anécdota. Para informar sobre precios, me puse en rueda de habéceas contemplando el brinco del saltamontes metálico. —¿A cuánto lo vende usted? — le pregunté al buhonero. “A cinco pesetas.” No hice ningún comentario y marché. —Eh, Cojuelo — ¡que me llamaban. Se lo regalo.” Y ante mi gesto de extrañeza, añadió: “Usted ya no recordará el favor que me hizo, pero yo sí.” Mi crítica informacion, como veis, me falló por la baratura.

No sabemos ya qué cosa decirle en trueque de palabras agradecidas a nuestro “Caballero cristianísimo” que volvió a dejar caer de sus alas de misterio 50 pesetas. Que Dios le conserve abierta su vena de la caridad.

Como estaba previsto, los toros de Guardiola de la pasada corrida, fueron de cristal. Se les notaba enseguida todo lo bueno que llevaban dentro.

Cien pesetas tenemos apionadas para las dos batas sanitarias de “Caubet”. Nos hacen falta 200 pesetas más.

¿QUE LE PREOCUPA HOY A VD?

Le dimos un frenazo en plena calle a Emilio Pou González Moro; cincuentón bien conservado, testa gris, pecho abombado, ojos de fiebre artística. Laureado pintor.

—Un momento, si me permites el “bombillazo”. ¿Cuál es tu preocupación?

—La exposición que preparo, para una Sala de Barcelona, de folklore mallorquín.

—¿Pronto?

—Cuando agote el óleo y canse los pinceles.

—¿Algún estímulo?

—El de Vilapuyig, el finalista con Vázquez-Díaz a la Primera Medalla de la Exposición Nacional de hace dos años. Puso mis cuadros por las nubes. Comprenderás que yo me apresurara a sujetarlos allí con clavos de ilusión.

—Buen vernisaje para tu futura exposición.

JORGE ANDREU ALCOVER

Cronica de Sociedad

Boda

A este fin se reunieron en el Hotel Rigel en un acto de franca camaradería quince compañeros de estudios, excusando su presencia por enfermedad o ausencia los cuatro que quedan de aquellos lejano tiempos.

La sobremesa se alargó dentro un ambiente de fraternal amistad y alegría.

Viajeros

Se encuentra en Mallorca, pasando una temporada de descanso en Cala Ratjada, el Secretario particular del Director General de Ferrocarriles, Tranvías y Transportes por carretera y representante del Ministerio de Obras Públicas en el Consejo de Administración de los Colegios de Administradores de Ferrocarriles don Ildefonso Pérez Abasias, acompañado de su señora madre doña María Abasias Prieto.

También pasa una temporada en aquel risueño caserío don Julián Montero Porto, de Madrid.

Procedentes de Valencia ha llegado la distinguida señora doña Gertrudis Prieto, viuda del Contralmirante don Luis Ybáñez.

En el vejez correo de Valencia llegó la señora doña Carmen Ybáñez de Rousselet, acompañada de su hijo Enrique.

Bautizo

El sábado por la tarde en la Catedral, recibió las aguas bautismales de manos del Rdo. don Bartolomé Arcas, Ecgnno. de San Magin, la tercera hija de los distinguidos esposos y amigos de nuestra casa don Antonio Contreras Fernández, Director Comercial de Lactel y doña María Benavent Prohens.

A la nueva cristiana se le impuso el nombre de María de los Angeles. Actuaron de padrinos en la ceremonia doña María Mercedes y don Jaime Prohens, Director de la Graduada de Santanyi.

Terminada la ceremonia los distinguidos invitados fueron obsequiados con un delicado lunch.

Comida íntima

Los compañeros de estudios de don Juan Massanes, mejor dicho los que conjuntamente con él obtuvieron el título de Bachiller hace ahora 49 años, le dedicaron un homenaje íntimo con objeto de celebrar su nombramiento de Alcalde de Palma.

Diario

SANTORAL San Lorenzo.

El Sol sale a las 5'20.
Se pone a las 19'20.
La Luna sale a las 16'39.
Se pone a las 24'56.

Hacer un siglo

10 DE AGOSTO DE 1929

La Compañía Transmediterránea ha ofrecido al Alcalde un barco para que puedan utilizar las autoridades para ir de Palma a Santa Ponsa, con motivo de la inauguración de la Cruz, construida en el sitio donde tomaron tierra las huestes del Rey Don Jaime I, en su conquista de Mallorca.

—Ha sido ascendido a Coronel don Miguel León Garabito y Fons.

RADIO MALLORCA PROGRAMA PARA HOY

TARDE

12'30: Apertura: La hora del oyente: “Dos hombres buenos”. — 13: Servicio Meteorológico. — 13'45: Discos solicitados. — 13'59: Hoja de calendario. — 14: Hora exacta Carteleras. — 14'15: La receta culinaria. — 14'30: Radio Nacional. — 14'45: Información local. — 14'50: “Los Clavos” (selección). — 15'30: Discos solicitados. — 15'45: Orquesta Demon. — 16: “Un chofer maravilloso”. — 16'30: Tonadillas y canciones. — 17: Cierre.

NOCHE

19'30: Apertura: Romanzas de zarzuela. — 20: “Diego Valor, piloto del futuro”. — 20'15: Discos solicitados. — 21: Hora exacta. Santoral para mañana. Cupón del Ciego. Ondas femeninas. — 21'30: “Sinfonía de Praga” (Mozart). — 22: Radio Nacional. — 22'15: Colizaciones. — 22'35: “El brezal de las nubes”. — 23: Ritmos. — 23'30: Cierre.

La mar y los barcos

Durante el domingo y lunes últimos, se registró en nuestro puerto el siguiente movimiento de buques:

Entradas

Vapores correos de Barcelona, “Mallorca” y “Ciudad de Valencia”.

De Valencia el también vapor correo “Ciudad de Ibiza”.

Vapor italiano “Anna C”, procedente de Génova, con gran número de turista que bajaron a tierra y visitaron la ciudad e inmediaciones.

Petrolero de la Marina de Guerra “Plutón”, con gasoil para la CAMPSA, procedente de la ciudad condal.

Correo de Alicante e Ibiza, “Rey Jaime II”.

“Ciudad de Palma”, de Barcelona con pasaje y carga general.

Veleros “Cala Contesa”, “Mallorquí”, “Playa Macarella”, con cargamento de madera para la construcción.

Vapor sueco “Eys Holm”, para tomar aquí una importante partida de almendra y pulpa de albaricoque.

Procedente de Barcelona, el vapor “Costa Asturiana”, “Mallorca”, también de Barcelona, con pasaje y carga.

Veleros “Villa Juan”, “María José”, “Francisca Casanovas” y “Martínez y Alonso”. Vapor “Maribel”.

Salidas

Se hizo a la mar el yate “Fair Lady”, para Barcelona. Vapores correos de la ciudad condal, “Mallorca” y “Ciudad de Palma”.

Vapor italiano “Anna C”, con rumbo a Argel.

Velero “Rada de Palamós”, a las nueve comenzó a salir la División de la VI Flota norteamericana del Mediterráneo, terminando a las 11, y el de nacionalidad sueca “Eys Holm”.

Vapor correo de Ibiza, “Rey Jaime II”.

Por la noche de ayer salieron los correos de Barcelona “Ciudad de Valencia” y “Mallorca”.

MOVIMIENTO DE AVIONES EN EL AEROPUERTO DE SON BONET

Día 9 de Agosto de 1954

Entradas

De Barcelona, 10 aviones con 413 pasajeros.

De Madrid, 1 id., 32 id.

De Valencia, 1 id., 25 id.

De Marsella, 1 id., 35 id.

De Argel, 1 id., 18 id.

Total, 14 aviones con 523 pasajeros.

Salidas

Para Barcelona 10 aviones con 360 pasajeros.

Para Madrid, 3 id., 93 id.

Para Valencia 1 id., 23 id.

Para Marsella, 1 id., 34 id.

Para Argel, 1 id., 20 id.

Total, 16 aviones con 530 pasajeros.

ESTADO GENERAL

Se han extendido las precipitaciones por la mitad N de la península, siendo especialmente intensas en los Pirineos y Cantábrico. En el resto cielo poco nuboso.

Previsión para Baleares y Mediterráneo Occidental

Instabilidad creciente en el Mediterráneo N con nubosidad de desarrollo vertical y precipitaciones en forma de chubascos pudiendo interesar a Baleares al final de la Previsión. Vientos del tercer cuadrante girando al NW. Marejadilla empeorando en todo el Mediterráneo N y marejadilla débil en el Mediterráneo Sur.

Observaciones

Presión: 754'3

Tendencia de la misma: Baiando.

Temp. del aire: 26'5.

Humedad relativa: 85%.

Estado del cielo: Despejado.

Dirección del viento: S a 48 kms.

Temp. máxima: 28'0 a las 14'00.

Temp. mínima: 22'0 a las 5'00.

Insolación: 11 h. 05 m.

FARMACIAS DE TURNO HASTA EL PROXIMO DOMINGO INCLUSIVE

(De 9 mañana a 10 noche)

Antich Gil, Colón, 46. — Barceló, Consulado, 6. — Cano, A. Luis Salvador, 91. — Caubet, C. Sotelo, 145 (Trerreno). — Coll Adrover General Mola, 34. — Forteza-Riera, Plaza Cuartera, 19. — Llobet, Plaza Santa Eulalia, 1. — Llorens, (Cill de'n Rabassador, 222 (Soledad). — Miquel, Plaza Serralta, 4 (Santa Catalina). — Oliver, Aragón, 240 (Hostal). — Sbert Riera, Plaza Progreso, 1 (Santa Catalina). — Tarongí, San Miguel, 93.

SERVICIO NOCTURNO

(De 10 noche a 9 mañana)

Fornés. — Bolseria, 1.

MERCADO

En Porreras.

CUPON DEL CIEGO

Número premiado: 214.

Ventiladores "NUMAX" MORANTA SAN MIGUEL, 15

ANGIO Radio MORANTA SAN MIGUEL, 15

DUCHAS ELECTRICAS TERMOS MORANTA SAN MIGUEL, 15

PROXIMO JUEVES INICIARA SU GRANDIOSO PROGRAMA EXTRAORDINARIO



POSADA Jack el NEGRO

Pilar Oro y Alfredo Gil (pareja de bailes españoles del espectáculo de LUIS MARIANO)

Hamilton Dwins (pareja de bailes acrobáticos, procedentes del Hotel Savoy, de Londres)

ELIA y PALOMA FLETA (Las voces más caras de España)

5 UNICAS Y GRANDES GALAS 5

EL LOCAL DE LOS MAXIMOS ACONTECIMIENTOS ARTISTICOS

CRISTOBAL PASCUAL SALOM MEDICO ESPECIALISTA ... PIEL SIFILIS Y VIAS URINARIAS CONSULTA LOS JUEVES Y DOMINGOS EN INCA C/. Teniente Esquivias, 23, de 10 a 12 Los demás días en Palma. — Avenida Conde Sallent, 35, de 10 a 1

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

† D. Lorenzo Barceló Homar

DIRECTOR DE LA ESCUELA GRADUADA DE LA VILETA Que falleció ayer a la edad de 54 años, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

E. P. D.

Su afligida esposa doña Catalina Moragues; hijos Catalina, María y Margarita; hermana Margarita; madre política María Ignacia Magraner; hermanos políticos (presente y ausente), sobrinos, primos y demás familiares, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al rezo del Santo Rosario que tendrá lugar hoy a las 11'30 en la parroquial Iglesia de Santa Eulalia y seguidamente a la conducción del cadáver a su última morada, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Montesión, 22, 1.º. No se invita particularmente.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de Mallorca se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada

Rogad a Dios en caridad por el alma de la

† Sra. D.ª Margarita Rebassa Mir

Que ha fallecido a la edad de 73 años, habiendo recibido los Auxilios Espirituales

A. E. R. I. P. A.

Su afligidos hermanos, Gabriel y Francisca; hermana política Margarita; sobrinos Gabriel (Regente de Felanitz), Pedro (Vicario General), Juan (Maestro Nacional), María, Antonio, Francisca y Josefa, al participar a sus amistades tan sensible pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al rosario y funeral que se celebrará esta mañana en la iglesia parroquial de San Jaime a las 10'30 y 11 respectivamente y acto seguido a la conducción del cadáver a su última morada.

Casa mortuoria: Calle Ermitaño, n.º 10. No se invita particularmente.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de Mallorca se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada

INFORMACION LOCAL - INFORMACION LOCAL - INFOR

Posta es del Cincuenenario de la Restauración de la Seo

La catedral episcopal

Por PEDRO-ANTONIO MATHEU, Canónigo

ELEVADA sobre gradería, al fondo del presbiterio, en la Capilla Real, un nicho gótico empotrado en el muro, cobija una silla de mármol de Carrara, cuyos brazos están sostenidos por dos simbólicos leones: es la cátedra del Obispo.

Al posesionarse de la Diócesis, el Obispo Rvdmo. don Pedro-Juan Campins encontró anulada la primitiva cátedra episcopal, que da nombre a la iglesia catedralicia. Esta, en los reinos de la Corona de Aragón, llamábase también Seo o iglesia sede, de donde viene el nombre de nuestra Seo.

Mientras la primitiva sede marmórea estaba convertida en arrumbadero de apagadores de velas y en depósito de alfombras y estereras, el Pastor de la Diócesis debía servir, en las funciones pontificales de la iglesia madre, de un vulgar sillón movedido.

Por eso, en la restauración de 1904, la primera preocupación del Obispo Campins y del Arquitecto Gaudí fué devolver la cátedra episcopal su primitivo honor, haciendo entrar al Obispo donde se sentaron los primeros Obispos, rodeado de su clero, próximo al altar.

Trono episcopal, coro o presbiterio y ara del altar debían situarse para ellos en plano visiblemente distinto del área destinada al pueblo. Esta últimamente pertenece a la iglesia discente, mientras la cátedra rodeada del presbiterio pertenece a la iglesia docente.

Para ello tuvo Gaudí que trasladar, a su primitivo puesto del ábside, el Coro que — como en otras Catedrales — había permanecido varios siglos instalado en medio de la nave central. Tuvo que restituir al culto la Capilla alta de la Trinidad, a cuyos pies elevase el trono episcopal. Tuvo que instalar el altar mayor, avanzándolo hasta la primera bóveda de la Capilla Real. Tuvo que destinar a prolongación del presbiterio la primera navada del pueblo, mientras restituía a éste la del sepulcro de Jaime II (cuya sepultura pertenecía en derecho a la Capilla de la Trinidad) y las del desalojado Coro. Y tuvo que sustituir por un baldaquino, pendiente de la bóveda, la mole del churrigüesco retablo, que por espacio de 175 años venía ocultando la cátedra marmórea a la vista de los fieles.

En esto constituyó la restauración de la Seo, rápidamente realizada por Gaudí, en menos de seis meses; del 29 de Junio al 7 de Diciembre de 1904; conforme a un premeditado plan, a la sazón impugnado por unos críticos que debían ser los primeros en aprobarlo.

Las impugnaciones, empero, fortalecieron el ánimo de Gaudí y cuando el Cabildo Catedral, acosado por reparos de pretendidos técnicos, pidió a Gaudí que por lo menos dejara de prolongar el presbiterio a costa de la primera navada del pueblo, alegando que nada perdería por ello el honor de la cátedra del Obispo; el célebre arquitecto contestó resueltamente: en esto no transijo; el tiempo me dará la razón.

Seis meses más tarde; el 8 de Diciembre, el Pontifical de la Purísima juntaba la inauguración de las obras de la restauración de la Seo y el quincuagésimo aniversario de la proclamación del dogma de la Inmaculada.

La Catedral, que con el traslado del Coro quedaba espaciosa en las naves del pueblo y en el nuevo presbiterio, llenóse de público, ansioso de presenciar la solemnidad del nuevo Ceremonial y de oír la elocuente palabra de Costa y Llobera, encargado del sermón.

Desde el comienzo de la ceremonia el público quedó todo contagiado de una misma impresión: triunfaba el acierto de la reforma catedralicia hasta hacer enmudecer toda impugnación.

La majestad — desconocida anteriormente — con que el Obispo fué acompañado al trono; la gravedad con que aquel sentóse en la cátedra y la unión con que procesionalmente el Pontífice iba y venía de la cátedra al altar y del altar a la cátedra, siguiendo al detalle las prescripciones del Ceremonial de Obispos; dieron desde el primer momento la razón a Gaudí que, alargando el presbiterio, había enriquecido el marco pontifical. Definitivamente triunfaba la liturgia romana.

Como el pontifical de Campins en la Seo — diría más tarde el Nuncio de Su Santidad en España — sólo León XIII en el Vaticano.



SOLO SE FIJAN EN TI...

Porque con tu pelo claro, triunfas con facilidad... Lo cuidas con CAMOMILA ¡no me lo vas a negar!

CAMOMILA INTEA

rica loción vegetal e inofensiva, conserva los cabellos de un delicioso tono clarito, sin ser precisamente muy rubios.

En todas las perfumerías, frascos grandes y pequeños

Si desea un folleto escriba a INTEA, Apartado 82 - Santander

Complete el cuidado de su pelo usando una BUENA BRILLANTINA. Le recomendamos "Brillantina Ideal", en tono amarillo, especialmente preparada para cabellos rubios.

ALBERGUE NACIONAL DEL SEM

El domingo se clausuró el turno femenino, en El Arenal

Con asistencia del Gobernador Civil y Jefe Provincial

El domingo, a las doce y media, celebróse la clausura oficial y solemne del Albergue Nacional del S.E.M. que, en su turno femenino, ha funcionado durante veinte días en El Arenal. El acto fué presidido por el Gobernador civil y Jefe provincial del Movimiento, camarada Martín-Cobos quien fué recibido por la Jefe del Albergue, camarada Margarita Gutiérrez del Castillo y el Jefe provincial del S.E.M., camarada Francisco Fiol, así como por las sesenta y cinco maestras albergadas que han formado este turno y que recibieron a nuestra primera Jerarquía con grandes aplausos.

Asistieron también al acto el Subjefe provincial del Movimiento camarada Gerardo María Tomás, el Teniente de Alcalde camarada Luis Pascual, que ostentaba la representación de la C. A. de la Inspección de Enseñanza primaria doña Benjita Albaar, Sección Femenina, el Oficial técnico

cuidado exquisito en procurar su propia formación y la de las niñas que han de sentir su influencia educativa, siguiendo las normas y las directrices de nuestra historia y de nuestra manera de ser, constante y peculiar, desechando al efecto, influencias extrañas y doctrinas falaces que

seguir con renovado brío su tarea educadora por toda la geografía de España. Terminó con un ¡Arriba España! que fué contestado por todos los presentes.

FINAL

Como final fueron arriadas las banderas por el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento representante del Alcalde y Jefe del Albergue, cantándose por todos los presentes el "Cara al Sol" y dando los gritos de rigor el camarada Martín-Cobos.

Terminados los actos oficiales celebróse una comida de hermandad seguida de una amena sobremesa en la que las albergadas hicieron gala de dotes de artistas en todos los órdenes: canto, baile, folklore, prestidigitación, parodias, etc.

Autoridades y Jerarquías fueron despedidas con muestras de simpatía por todas las alberguistas.



El emotivo acto de arriar banderas en el Albergue Nacional (Foto Juanel)

de Cultura del Ayuntamiento, camarada Natalio Comas, las camaradas Vicente Vilaonga y Fernando Brusotto, Secretario y Administrador del S.E.M. respectivamente, los camaradas Luis Lucas y Lino de Pablo que han de regir el próximo turno masculino y muchos vecinos del caserío que quisieron sumarse a los actos.

SESION DE CLAUSURA

En el salón de Conferencias y bajo la presidencia del Jefe Provincial del Movimiento celebróse la sesión solemne de clausura.

El camarada Fiol pronunció unas palabras de despedida y sintetizó en unas breves frases todo el sentido humano social y formativo de los Albergues, que constituyen verdaderos hogares cristianos y españoles, de la familia del Magisterio. Dióles la consigna de mantener una auténtica personalidad como mujeres y como maestras según los postulados de la Falange.

VIDA EN EL ALBERGUE

La camarada Gutiérrez del Castillo con ciertas palabras hizo la descripción de una jornada de vida del Albergue, para demostrar la tónica y el espíritu que han caracterizado su desarrollo. Como demostración del ambiente religioso refirió a la excursión realizada al Monasterio de Lluch para rendir ante la Patrona de Mallorca el homenaje feriente de las representaciones de todas las provincias españolas.

Seguidamente el Jefe Provincial del Movimiento entregó a cada una de las maestras un Diploma acreditativo de su asistencia al Albergue y de la competencia y disciplina demostradas en el curso del mismo.

LECCION

A continuación el camarada Martín-Cobos dió la última lección del Albergue. Comenzó glorificando las palabras de José Antonio sobre la unidad de los hombres y de las tierras de España, para destacar que esta labor necesaria y fecunda, más que en ningún otro lugar, en la escuela es donde puede calar hondo en los espíritus y constituir una realidad al implantar en las generaciones juveniles esta entrañable unidad, así como el noble orgullo de sentirse españoles. Señaló los peligros que acechan continuamente contra el mantenimiento de nuestra personalidad histórica y recomendó a las maestras un

destruirían nuestra tradicional fisonomía. Tuvo finalmente amables frases de despedida para las alberguistas a las que animó a

A LOS ALBERGUES DE JUVENTUDES DE LA SECCION FEMENINA PUEDEN ASISTIR TODAS LAS NIÑAS ESPAÑOLAS DESDE LOS 8 A LOS 16 AÑOS.

LA CIUDAD EN CIFRAS

Los millones de pesetas han gastado los marinos norteamericanos en Palma

Once veces nos han visitado ya "los chicos de la Navy"

Los siete buques de guerra de la VI Flota norteamericana del Mediterráneo que llegaron la semana pasada a nuestro puerto, se hicieron ayer a la mar.

Esta es ya la visita número once que nos hacen "los chicos de la Navy" en poco más de tres años. La primera fué del 9 al once de enero de 1951.

Los marinos norteamericanos nos son ya familiares. Al verlos circular por las calles, la mayoría de los cuales con su cámara fotográfica al hombro, ya no llaman tanto la atención como al principio. Su presencia en Palma siempre ha sido acogida con simpatía por todos los ciudadanos en general.

Especialmente en los establecimientos públicos. Porque allí es donde estos marinos que vienen en visita de corteja y buena voluntad suelen dejar elevadas cantidades de dólares. Auténticas divisas.

Durante su última estancia en nuestra capital, han gastado nada menos que dos millones de pesetas.

Según el cálculo de un perito en la materia, estos dos estupefactos millones fueron gastados así:

Cuatrocientas mil pesetas en coca-cola.
Ciento cincuenta mil en ginera, coñac y ron.
Trescientos cincuenta mil en champaña.



Quinientas mil en alimentos (restaurantes).

Y seiscientos mil en "souvenir" —objetos de rafia típicos mallorquines, especialmente— y prendas domésticas.

Todo lo cual indica claramente que la semana anterior circularon mucho por Palma los billetes grandes.

AGUIRRE

PARA SU MUDANZA

CASA ROJALS

NO LO OLVIDE LE GARANTIZARA SU TRASLADO
SIETE ESQUINAS 5 Teléf 2227
CENTRAL EN BARCELONA
CAMPO SAGRADO 21
TELEFONO 35 804

NEVERAS CASA CABOT

Lea «Baleares»

NEVERAS CASA CABOT

Alquiler de Motocicletas Casa Molube

Carmen 75. (frente Cuartel del Carmen) Teléfono 1347

JUGUETES

COMERCIANTES, LES INVITAMOS A VER EL MUESTRARIO DE JUGUETES DE LAS FIRMAS EXIN-SAUS Y UREÑA

COMERCIAL PROVEEDORA

C/. Pedro Dezcallar Nel, 15, Ent., 1.ª — Tel. 3399

DIGANOS VD. ALGO...

Juan Daviu, cantor de nuestra "cantera"



Juan Bautista Daviu, joven tenor mallorquín, hace cosa de unas semanas aprovechando una oportunidad que le ofreció la compañía que presidía Antón Navarro, realizó lo que podríamos llamar su primera toma de contacto con el público y con la crítica. Por el éxito que obtuvo, hemos creído de interés invitarle a que se asomara a esta sección, para que desde ella nos contara sus ilusiones de principiante.

—¿Cuántos años tienes, Juan Bautista?

—Hace veinticinco años que rascé en Palma, y estoy acercándome en la ciudad en el barrio donde se eleva la nueva parroquia de Santa Catalina Thomás.

—¿Cómo fué que se te ocurrió, hacer tu primera salida con una obra de tantas dificultades como "Marina"?

—Porque mi profesor de canto, don Juan Nadal, me viene preparando con miras a que Mallorca vuelva a tener otro Juan que remoce los laureles que él conquistara como tenor de ópera.

—¿Qué impresión te produjo el debut?

—Estaba animado, seguro de que sabría sobreponerme a todo; pero cuando salí al escenario, me entró una especie de emoción que hizo flaquear mis piernas. Entonces comprendí todo lo que el público representa.

—¿Cómo te sonaron los aplausos?

—A repique de gloria.

—¿Quedaste satisfecho de tu intervención?

—Sí. Pero me hubiese gustado cantarla por segunda vez, con los mismos compañeros que tuve, porque estoy seguro de que, sin el nerviosismo del debut hubiese podido ofrecer una "Marina" mucho mejor de la que ofrecí. Hay que tener en cuenta, que salí al escenario sin un solo ensayo con la Compañía, y que todo, absolutamente todo, era nuevo para mí. A la tiple la conocí en escena, y así, a todos los demás artistas, a excepción de Antón Navarro, con quien había hablado unas cuantas veces.

—En estas condiciones, Daviu, solo se atreve a cantar un debutante.

—Le eché todo el valor que tuve, y no estoy descontento del resultado. El público estuvo muy atento conmigo. Los elementos de la Compañía no me dejaron de la mano, y Antón Navarro, estuvo toda la noche a mi lado dándome ánimos. La crítica me trató elogiosamente y eso que no todos los críticos conocían cuanto había de audaz en mi debut.

—Y ahora, después de tu primer éxito, ¿cuáles son tus proyectos?

—Estudiar unos años más con el señor Nadal, que me a sus excelentes dotes de profesor, unos cuantos lustros de experiencia como cantante.

—¿Y después?

—Ponga puntos suspensivos... Y así lo hicimos, sin tarareos. Epiéndidos, que somos

S.

CANCIONES; JUEGOS; BAILES EN UN AMBIENTE CRISTIANO Y FAMILIAR; ENCONTRARAN SUS HIJAS EN LOS ALBERGUES DE JUVENTUDES DE LA SECCION FEMENINA.

INFORMACION LOCAL - INFORMACION LOCAL - INFOR

CAPITANIA GENERAL

ACTIVIDADES DE S. E.

En el buque correo de Valencia "Rey Jaime II", regreso de su viaje a Ibiza el Excmo. señor Capitán General de Baleares don Antonio Cantón Espinosa.

En el muelle le recibieron las Jerarquías del Ejército y otras personalidades.

Ayer por la mañana, S. E. recibió en audiencia en su despacho, al Excmo. señor General de Artillería, don Luis Cerdó.

Escuela de Comercio

El Plan de Estudios para el nuevo Curso

El Excmo. Sr. Ministro de Educación Nacional, ha tenido a bien disponer:

Primero. — Durante el próximo curso académico 1954-55, se mantendrán los estudios mercantiles, plan 1922, en las Escuelas de Comercio, exclusivamente por enseñanza libre, en la forma que se indica a continuación:

Grado Pericial.—Podrán seguirlo los alumnos que al comienzo del próximo curso lo hayan ya iniciado, así como aquellos otros que tengan quince años de edad, como mínimo, a los cumplan en 1955, y acrediten una formación intelectual suficiente.

Grado Profesional, de intendencia y actuariado. — Únicamente se mantienen los estudios del plan de 1922, grado profesional, en el curso próximo, para aquellos alumnos que al término de la convocatoria de septiembre venidero, tengan aprobada, al menos, alguna asignatura de dicho grado.

Asimismo podrán continuar en el curso 1954-55 los grados de Intendencia y actuariado de aquellos alumnos que al término de la convocatoria de exámenes de enero de 1955, como máximo, hayan aprobado la reválida de Profesor Mercantil.

Segundo. — Los que no reúnan tales condiciones necesariamente habrán de accederse al plan de estudios fijado por Decreto de 23 de julio de 1953, por lo que se refiere a los grados pericial y profesional, o pasar a la Facultad de Ciencias Políticas, Económicas y Comerciales, para los estudios superiores.

Tercero. — Para la próxima convocatoria de septiembre y con carácter de excepción, quedan en suspenso, única y exclusivamente para los alumnos de Comercio, plan 1922, las prohibiciones de simultanear enseñanza oficial y libre dentro de un mismo año académico y la de cursar estudios de distintos grados de la carrera en una misma convocatoria, si bien no podrán examinarse de asignatura alguna de grados superiores, en tanto no hayan superado totalmente los anteriores.

Palma, 10 de Agosto de 1954.— El Secretario.

PLENO MUNICIPAL

Nuestro Ayuntamiento se opuso al aumento de las tarifas eléctricas

Ayer al mediodía celebró reunión extraordinaria el Ayuntamiento Pleno. Ocupó el estrado presidencial el Alcalde, Ilmo. señor don Juan Massanet y asistieron a la misma los concejales señores Aloy, Frau, Nadal Horrach, Pascual, Lladrés, Castaño Pons, Massanet, Nadal Pont, Ventayol, Gaita y Pizá.

Declarada abierta la sesión, se dio lectura del acta de la anterior reunión y de la de toma de posesión del nuevo Alcalde.

Se aprobó seguidamente adjudicar la subasta otorgando el material procedente del ferribo del kiosco "Chiriquito", habiéndose sido la oferta más alta de los cuatro postores, de 15.100 pesetas. El tipo en alza era de 15.000 pesetas.

Se dio cuenta del recurso interpuesto por don Juan Frau Xamena en nombre y representación de su esposa doña Catalina Sitar, contra el acuerdo del Ayuntamiento, de rescindir el contrato de arrendamiento de la terraza "La Veda".

El informe emitido a este respecto, después de rechazar las argucias que se formularon propone y así se acuerda, llevar a la ejecución el acuerdo adoptado por el Consistorio en el año 1890 por el que se enajenaba dicha terraza.

Apruébase el dictamen presentado por la Comisión de Plantillas, respecto de las reclamaciones hechas por el personal de la Casa.

El mismo documento propone la creación de distintas plazas, entre ellas la de Viceintendente, dotada con 27.000 pesetas.

Asimismo se prevé la creación de 12 plazas de Auxiliares Administrativos.

La Corporación acuerda adquirir una parcela de terreno de la calle de Soldado Soberats, que pasaría a convertirse en vía pública. Su precio es el de 16.781 pesetas.

También se aprobó vender a don José Tous Lladó, una parcela de terreno situada cerca del Cine Progreso de Santa Catalina; la valoración es de 5.130 pesetas.

Es aceptado el proyecto y presupuesto para las obras de urbanización y pavimentación asfáltica de las calles de Gabriel Lladrés y Plaza de Guillermo Mora-

ques. El gasto se cifra en 195.000 pesetas.

Es igualmente aprobado el proyecto y presupuesto de las obras para la terminación del segundo bloque de viviendas bonificables, Grupo de la calle de Aragón (Es Faia).

Se lee a continuación un acta sobre el inicio de sus actividades en régimen de explotación directa, del Servicio de Pomaras Fúnebres.

Se da cuenta de un recurso interpuesto por la Compañía de Tranvías Eléctricos, contra el acuerdo del Ayuntamiento de anunciar las bases para establecer un servicio de autobuses desde la Glorieta a Porto-Pi.

Algunas instancias de funcionarios adscritos a la Casa de Socorro y Laboratorio municipal pasan a la Comisión de Plantillas, a fin de que ésta resuelva la cuestión, estimándose en principio las peticiones razonables, y defendiéndolas el señor Lladrés.

Seguidamente es leída una comunicación de la Jefatura de Industria de Baleares interesando Informe del Ayuntamiento a un proyecto de aumento de tarifas de fluido eléctrico, presentado por la Compañía de "Gas y Electricidad" de Palma.

El señor Nadal Horrach afirma que el aumento es inoportuno, máxime teniendo en cuenta de que el plan general de mejora anunciado por el I.N.I. está solo en sus comienzos; por tanto —añadió— es prematuro este aumento de tarifas.

En idénticos términos se expresa el señor Ventayol, subrayando además que se esperan grandes reformas para la electrificación de Mallorca en beneficio de la industria y la agricultura, antes de que ese proyecto de elevación de precios del fluido eléctrico.

Por unanimidad se acordó informar en el sentido de ser inoportuno e inoportunada dicha subida de precios.

El mismo señor Ventayol propone, y se acuerda pase a Cultura la sugerión, se estudie la manera de expresar honoríficamente el reconocimiento de la ciudad a los supervivientes de las compañías de Filipinas y Cuba.

Y se levantó la sesión.

Nuevo local de «Modas Odette»

Fué bendecido e inaugurado ayer con asistencia de gran número de distinguidos invitados

Ayer tarde a las 7, tuvo lugar la bendición e inauguración del nuevo local de MODAS ODETTE, situado en la calle de San Nicolás, número 36.

Efectuó la bendición el Vicario de San Nicolás Rdo don José Clar. Entre los distinguidos invitados vimos a la Excelentísima señora esposa del Gobernador Civil acompañada de su distinguida hermana; al Concejal señor Ventayol en representación del señor Alcalde; don José Casasnovas, Presidente de la Cámara de Comercio y distinguida esposa; al señor Buxó y señora y muchos otros invitados que sentimos no recordar.

La señora Odette y esposo, atendieron con gran simpatía y delicadeza a los invitados y la fiesta se desarrolló dentro de la mayor intimidad y simpatía.

El local está integrado por un vestíbulo mostrador, el "hall", una magnífica escalera que conduce a un pequeño salóncito, y al fondo los probadores individuales.

Todo ello montado con exquisito gusto y bajo la magnífica dirección del señor Buxó de "La Casa del Hierro". Los muebles son una deliciosa creación de "Muebles Girard". Toda la decoración



Momento de la bendición de los nuevos locales de "Odette"

esta realizada dentro del gusto del mueble mallorquín antiguo.

En el piso están instalados los talleres, con una espaciosa sala de confección, con mucha luz y ventilación, duchas y cuarto de aseo para el personal.

UNAS PALABRAS CON LA SEÑORA ODETTE

Durante la inauguración del espléndido establecimiento

mantuvimos un cordial diálogo con la señora Odette. —¿Es este nuevo establecimiento una ampliación? —No, es sencillamente un traspaso del antiguo local, el que, tan pronto se haga la reforma, tendrá que desahogar.

—¿Lleva mucho tiempo establecida, señora Odette? —Figúrese el tiempo en Palma 22 años. Puede decirse que Odette es hoy una firma tradicional en Palma.

—Me dijo usted que era casi una empresa familiar... —En efecto, dada la confianza que tengo en mis empleadas, y el gran interés puesto por ellas en todo lo relacionado con la casa, "Odette" está íntimamente vinculada a todas sus empleadas y la depositado en ellas la confianza que, realmente, ellas han merecido y ganado siempre.

—Bien, señora Odette, ¿quiere que digamos algo especial a nuestras lectoras?

—Nada más que agradecerme, como siempre, a su servicio y al público en general.

—Pues, señora Odette, le deseamos los mayores éxitos. Es decir la continuidad de ellos sirviendo a la Mujer al más exquisito gusto.

ROSSELLO



Otro instante de la inauguración, con las distinguidas invitadas al acto.—(Fotos Juanet)

Evite los estragos de la intemperie

usando para el cutis...

Crema NIVEA PARA EL CUIDADO DE LA PIEL

RELIGIOSAS

MIERCOLES 11 Cuarenta Horas

Continúan en honor de Santa Clara de Asís.

—En las Madres Capuchinas, Exposición a las tres de la tarde; a las siete y media Triduo, sermón por don Antonio Genestra, Vicario de Santa Eulalia y reserva de S. D. M.

—En Santa Clara, exposición a las cinco de la tarde. A las siete y media, corona, ejercicio y reserva.

Actos religiosos

En la Catedral empieza la novena de San Bernardo. A las 8, durante una misa.

Visita

A la Virgen del Puig, en San Jaime.

Sucesos

Un pequeño incendio alarmó a los imaginativos

Al final del muelle de Palma, ayer por la tarde se declaró un conato de incendio al recalentarse por el calor un montón de carbón vegetal. Una brigada de bomberos, que acudió inmediatamente al lugar del suceso, en poco tiempo pudo sofocar el pequeño siniestro. A su acelerada marcha por las calles de la ciudad, y por el ruido siempre alarmante de su sirena, el camión del benemérito Cuerpo sobresaltó a los pacíficos peatones, surgiendo al instante, como siempre sucede en estos casos, fantásticos accidentes de fabulosas dimensiones. Por fortuna, todo quedó en agua de borrajas.

CASA DE SOCORRO

Durante la jornada de ayer, fue ron curados en la Casa de Socorro Bartolomé Adover, de 24 años, de herida contusa en un pie; Francisco Chumillas Royetas, de 20 años, herido en un brazo por caída; Angeles Martín, de 45 años, que sufrió fractura de hueso por caída; y Paquita Pomar Verdera, de 14 años, herida con un cristal.

COPLAS MALICIAS

BIEN POR EL SR. ALCALDE

El nuevo Alcalde de Palma avisó en plan amical, de que quiere paz y calma para nuestra capital. Yo alabo su noble empeño, porque es digno de alabar y porque aprecio el buen sueno, padre del buen despertar. El Sr. Alcalde ha dicho: "No más gritos al sereno". Quien berree por capricho, tendrá un regalo, y no bueno. Y dicen que una brigada que antes recogía perros sin bozal, de madrugada sale ahora, desplegada para recoger gamberros.

MINGO REVULGO

SUPLICA

Sr. Alcalde, destaque a mi barrio terrenal, una brigada especial, que aqui han gamberros con traque de talla internacional.

M. R.

OTRO EN UN PASO A NIVEL

En el paso a nivel de la calle de Aragón, ayer por la tarde ocurrió otro accidente de moto, al caer una que montaba Miguel Pons Moja, de 31 años, el cual resultó con herida contusa en el codo izquierdo. Trasladado a la Casa de Socorro, fué debidamente curado por el doctor de guardia y por el personal auxiliar. Según manifestó el herido, en el accidente hubo otros dos lesionados, de cierta consideración una mujer, quien tuvo que ser hospitalizada en una clínica.

NO HAY DOS SIN TRES

Asimismo resultó herido por accidente de moto, Sebastián Lladrés Balaguer, de 72 años, que vive en la calle de Palangista Juan Sastre 117. Al ser atropellado por una motocicleta, sufrió una herida contusa en la región frontal, de pronóstico leve. Fué asistido en el benemérito establecimiento de la plaza de Santa Eulalia.

Dr. S. MIR BENNASAR

INFANCIA

Ex interno 4 años Hospital "ENFANTS MALADES" y diplomado en la Facultad de Medicina de París. San Miguel, 192. pral., 1.º Telef. 6606

Gobierno Civil

Con el fin de mejorar las comunicaciones marítimas con la península durante el mes en curso de más afluencia turística, la Delegación del Estado en la Compañía Transmediterránea, atendiendo a los requerimientos de este Gobierno Civil, incorporó a dicho servicio la monovaca "Domino" de gran capacidad, que efectuará cuatro servicios semanales, saliendo de Palma para Barcelona los martes y viernes y de esta última ciudad para la capital de nuestra provincia los lunes y jueves.

Lo que para conocimiento de cuantas personas se hallen afectadas, se hace público mediante el presente nota.

Palma 9 de agosto de 1954.

Documento Nacional de Identidad

Recibida una nueva remesa que alcanza hasta el número 55.700 del resguardo provisional, se pone en conocimiento de los interesados para que por sí o por tercera persona, provistos del citado resguardo provisional, se presenten en las Oficinas de este Servicio, en la calle Protectora, 13., de 10 a 14 horas, para serles canjeado por el documento definitivo.

Frontón Balear

Hoy martes a las 5:30 en punto 1.º partido (empezará a las 4:30) GORRI Y URQUIDI

contra IRIGOYEN Y HUGLET

BILBAO Y FERNANDO (a las 6:30)

contra IBARRETA Y ORMAECHEA

Noche a las 10:15

ARRIAGA E IRAETA

contra OLATE E IRIONDO

LARRINAGA Y MENDIVE

contra HERNANDEZ Y ZARAUZ

EL TRIO DE AYER 6-4-1 SE PUEDE JUGAR A 298 PTS. Y LA

3-1-5-6 A PTS. 1.112

QUINIELA REGALO 5.000 PTS.

TRIO PARA HOY: 1 Mendive, 2 Celaya; 3 Mintegui; 4 Berrueta; 5 Zarauz; 6 Aria; 7 Herradour.

8 Larrinaga.

TODOS LOS DIAS GRANDES PARTIDOS E INTERESANTES RESULTADOS. EL LOCAL MAS VERDADERO LADO DE PALMA.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

Doña Catalina Mayol Lafuge

VIUDA DE BERNARDO MARQUES

Que falleció el 8 de Agosto de 1954 a la edad de 73 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

E. P. D.

Sus afligidos hijos M.^{rs} Luisa, Francisca, Catalina, Buenaventura, Juana, Bernardo (Odontólogo) y José (ausente); hijos políticos José Rovira (Médico), Lorenzo Munianer (Farmacéutico), José Mayol (Odontólogo), Lelis Mera (ausente), Manuel Mora (Médico), María Cardell y Rosalinda Marqués (ausente); nietos (presentes y ausentes), hermanas María y Francisca (ausentes), ahijadas, hermanos y hermanas políticos (presentes y ausentes), primos, sobrinos, y demás familiares al participar a su amistad tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al Funeral que tendrá lugar hoy a las 11 horas en la parroquial iglesia de San Miguel, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Misión, 10, 1.º. No se invita particularmente

El Excmo. y Rvdmo. S. Obispo de esta Diócesis, se ha dignado conceder Indulgencias en la forma acostumbrada

TEATRO - CINE - MUSICA - VARIEDADES - TEATRO - CIN

FILM EN PRIMERA FILA

Se de-pidió la Compañía de Re- vistas, que con tanto éxito actuó en el Lirico. Antonio Amaya, en el fin de fiesta, obtuvo un ruidoso triunfo, interpretando "Er pescacero" y "Doce cascabeles". Siguen gustando las cosas antiguas.

Nos llegan noticias desde Barcelona, en el sentido de que Carmen de Lirio, en el rodaje de "La pecadora", se está demostrando como una extraordinaria actriz. Como una extraordinaria actriz. Como una extraordinaria actriz.

Se confirmó la noticia. "Jack el Negro", en lucha con... (vale más callar el nombre), ha logrado contratar a las Hermanas Fleta. Con este nuevo contrato, la Posada se coloca en cabeza de los locales palmasanos.

El jueves, por lo tanto, será día de gran gala en "Jack el Negro", donde también actuarán dos extraordinarias parejas de baile, una española y otra acrobática.

Teresita Vázquez ha montado un nuevo "ballet". Ella no actúa, pero en su lugar ha colocado una joven "vedette" que causará verdadera sensación. A lo mejor, muy pronto, la tendremos en Palma.

La banda "Los Cadetes" no descansa. El sábado, con motivo de la colocación de banderas en el Terreno, y el domingo en Ca'n Capas, llevó a cabo dos magníficos pasacalles y así, durante todo el mes que no tiene un sólo día libre.

El miércoles actúa en Paguera, el viernes en el barrio de La Paloma, el sábado en Ca'n Capas, y el domingo en Ca'n Picafort, contratado por el Ayuntamiento de Santa Margarita.

Pero su fama no es sólo en Palma, ya que está en tratos para actuar durante diez días, en Alicante, en unión de las orquestas "Marimba" y "Melodians".

También están en trámites con la Casa de Menorca, en Palma, para actuar en Mahón, durante las fiestas de Gracia. Lo dicho, que no tienen un sólo día de descanso.

En "Olimpia" no se conocen los días laborales de los festivales. Anoche mismo, el jardín resultaba insuficiente. Y eso que ya no había americanos, pues durante la estancia de estos en Palma, no había manera posible de entrar. Y para el jueves otro tanto. Se prepara otro de sus famosos jueves. NICK

CARTELERIA

ASTORIA. — Desde las 3'45: "Las dos hermanitas" e "Infierno en las nubes".

AVENIDA. — Desde las 3'15: "Las dos hermanitas" e "Infierno en las nubes".

AUGUSTA. — Desde las 4'15: "La túnica sagrada" y Complementos.

BALEAR. — Desde las 3'30: "Reto a la muerte" y "La ciudad desnuda".

BORN. — Desde las 3'30: "Todo es posible en Granada" y "No me abandones".

COPITOL. — Cerrado por vacaciones.

DORADO. — Desde las 3: "Llama un desconocido" y "Acorralado".

FANTASIO. — Desde las 3: "El enigma de otro mundo" y "Qué vida esta!".

LIRICO. — Desde las 4: "Reto a la muerte" y "La ciudad desnuda".

METROPOL. — Desde las 3'30: "Ana" y "El secreto de Mayerling".

MODERNO. — Desde las 3'30: "Jack el Negro" y "No estoy sola".

MODERNO (Santa Catalina). — "Jack el Negro" y "No estoy sola".

ORIENTAL. — Desde las 3: "Yolanda la hija del corsario negro" y "El pescador de coplas".

PROGRESO. — "Reto a la muerte" y "La ciudad desnuda".

PROTECTORA. — Desde las 3'30: "Ana" y "El secreto de Mayerling".

RIALTO. — Desde las 3'30: "Yolanda la hija del corsario negro" y "El pescador de coplas".

VICTORIA. — "El pescador de coplas" y "Yolanda la hija del corsario negro".

SALAS DE FIESAS CASABLANCA. — Tarde y noche Baile y atracciones.

JARDINES TROCADERO. — Tarde y noche. Baile y atracciones.

JACK EL NEGRO. — Tarde y noche. Baile y atracciones.

OLIMPIA. — Noche. Baile y atracciones.

ROSALES. — Noche. Baile y atracciones.

TITOS. — Tarde y noche. Baile y atracciones.

VILLA ROSA. — Tarde y noche. Baile y atracciones.

Color por TECHNICOLOR NUEVA

Tolerado menores

Hoy: TODO ES POSIBLE EN GRANADA y NO ME ABANDONES. Tolerado menores

Club Náutico

LOUISE CHARPENTIER en un memorable concierto de Arpa

Ante todo, un bravo sincero a esta recientemente formada sección musical "Isaac Albéniz" del Club Náutico, por cuyo entusiasmo se presentó anteayer en nuestra ciudad el concierto que nos ocupa. Que sepamos, es el primer concierto organizado por dicho comité; magnífico pie de entrada, sin duda alguna, en esta serie futura de probabilidades musicales que de seguro habrán de abrirse paso ante la evidencia de una buena organización y gran estímulo que deben poseer todo estupendo melómano. ¡Qué excelente principio tuvo anteayer nuestro voluntarioso comité! Louise Charpentier, flauta de esta alma musical francesa que hace de cada estilo un monumento de sensibilidad y elegancia, se nos ofrece en un concierto sugestivo de Arpa, casi insólito en estas latitudes.

Se eligió, por de pronto, una hora excelente, y hasta parecía que se había escogido el público, tanta era su selección e intimidad. ¿Qué piensa en masas ante un recital de cámara, de evidente pureza musical y señorío indiscutible? L. Charpentier, con sus ocho dedos espectaculares, se deshizo en arpeggiados, tonalidades y matices que difícilmente podemos olvidar. Un Bach — principio de programa — en una coral de cantata llena de inspiraciones interpretativas, un "fuguetta" de una suite dieciochesca francesa, de la que hizo un prodigio de lealtad y virtuosismo: su Pavana, profunda y triste; un Debussy (ya de por sí un arpa viviente) en un Claro de Luna lleno de claridades... etc.

Como vemos, un programa cuidado, con alguna concesión en el



La arpista durante el concierto (Foto Juanet)

Aire Polaco de Chopin-Lizts (¡qué poca conciencia musical tenía Lizts!) con mucho del segundo, naturalmente... y una extrema selección en Impromtu-Capricho de Gabriel Pierné. Louise Charpentier, de sensibilidad perfecta, como todo músico francés, al irse de nuestra tierra, se lleva un aplauso desinteresado de la verdadera afición, y ante la cual seguirá en la deuda de una próxima reaparición, tan legítimo fue el entusiasmo con que se la acogió.

Repetimos: sincera enhorabuena a la sección musical del Club Náutico "Isaac Albéniz", por su adquisición y por su espíritu artístico en querer organizar para el próximo invierno un serial de valiosos conciertos.

AGUILA DE CACERES

Lirico-Baleares-Progresso MANANA TRES LANCIEROS BENGALIES Gary Cooper y Franchot Tone VAYA PAR DE GITANOS Dean Martin, Jerry Lewis y CORINNE CALVET

Rialto - Oriental JUEVES JEANNE CRAIN TRAVESIA PELIGROSA Linda Darnell-Tab Hunter en La Isla del Deseo Technicolor Hoy y mañana últimos días YOLANDA y EL PESCADOR DE COPLAS

AVENIDA JUEVES ESTRENO 2 CAMINOS (Premio Nacional de Cinematografía) —HOY— LAS DOS HERMANITAS INFIERNO EN LAS NUBES (Apto para menores)

Hoy y mañana ¡Últimos días! LA TUNICA SAGRADA en CinemaScope Días de «DIAJIO DE MALLORCA» y «SEMANA DEPORTIVA» SALA AVGVSTA

Las 5 grandes galas de "Jack el Negro"

La dirección de "Jack el Negro" se ha distinguido, desde su inauguración, por la selección de las atracciones que actúan en su terraza, selección que ha hecho especial a las mejores atracciones españolas, así como a las más desecadas extranjeras, siempre que haya sido posible su traslado a España. Ahora mismo, a partir del jueves, prepara cinco grandes galas.

Otro gran éxito de la Empresa ha sido el conseguir el contrato de las famosas Elia y Paloma Fleta, las mundialmente famosas Hermanas Fleta, que pese a sus elevadas pretensiones han conseguido convencerlas para que vengán a Palma, aunque solo sea por cinco días. Huelga presentar a las Hermanas Fleta, pues son sobradamente conocidas.

Pero no es solo la presentación de las Hermanas Fleta las que componen este programa extraordinario, sino que hay que añadir a una formidable pareja de baile español, Pilar Oro y Alfredo Gil, la gran pareja de baile del espectáculo de Luis Mariano, ya conocida y aplaudida de nuestro público, las Hamilton Dwins, procedente del Hotel Savoy de Londres.

CINE MODERNO JUEVES ESTRENO Rebosante de casticismo y ternura, el pequeño mundo de esta casa de vecindad, le hará vivir sus penas y alegrías

ASI ES MADRID Director: LUIS MARQUINA SUSANA CANALES JOSE SUAREZ

ADEMAS: Estreno de la más reciente producción argentina

La CALLE GRITA ENRIQUE MUÑO ANGEL MAGANA PATRICIA CASTELL-FLORENDO TEPARR HUGO PIMENTEL-BIANA MONTES DIRECTOR: LUCAS DEMARE

HOY y MANANA: ULTIMOS DIAS JACK EL NEGRO NO ESTOY SOLA

Jueves - Estreno Juego Peligroso y El tesoro del Conder de oro

FESTIVAL DE BELLVER

HOY MARTES DIA 10 AGOSTO DE 1954 SEGUNDA FUNCION

Brillante evocación de la historia y música de Mallorca en el maravilloso marco del Castillo de Bellver

REPRESENTACIONES: MARTES Y VIERNES DE CADA SEMANA

Precio de la entrada (incluido transporte): 50 pesetas

Salida de tax: A partir de las 21 horas desde Plaza de España, Teatro Lirico y Plaza de Gomila. - Venta de localidades: Oficina de Turismo, Fomento de Turismo, Agencias de Viajes, Hoteles y Bar Bellver (Plaza de Gomila)

PEDIDOS E INFORMACION: Fomento de Turismo - Generalísimo Franco, 36 Teléfonos 5310 y 2216

PLAZA DE TOROS DE PALMA

Mañana miércoles, a las 10'45 noche Grandiosa LUCHA LIBRE velada de

MESQUIDA - KARTER Maltoquin Cafalán

RILLOS - CASTILLA La revelación Burgalés

FELIX UZCUDUM - FONT La revelación navarra Violento luchador

BERT ROYAL - LAMBAN II Primera serie inglés Campeón de Aragón

J. OLIVER - R. DURANTON Mallorca Gran atleta francés

AVISO El miércoles a las 6'30 de la tarde, se invita al público a presenciar el desencamionamiento en el redondel de la Plaza, de los seis magníficos toros del escrupuloso y acreditado ganadero D. Pedro Gandarias de Castillo de Higuera que el próximo domingo, tienen que estoquear los famosos diestros

ANTONIO BIENVENIDA JOSE MARIA MARTORELL y JOSELILLO de COLOMBIA

¿Se va a humanizar la guerra?

(Viene de la pag. 10)
estrategia se halla íntimamente relacionada con la política. Así en los tiempos pasados, cuando las guerras se hacían frecuentemente para obtener esclavos, exterminar al enemigo no resolvía el problema. Y tampoco hoy, cuando las guerras se hacen para obtener ventajas comerciales, constituye una solución convertir el territorio enemigo en un desierto.

Según los historiadores los responsables de la adopción de los "bombardeos estratégicos" no fueron los aviadores sino los políticos, y especialmente Mr. Churchill, que, aunque en tiempo de paz preconiza una política "azul" en tiempo de guerra ve invariablemente "rojo". Añade el general J. F. Fuller lo siguiente: "Fue su política sangüinaria — se refiere a la de Mr. Churchill — la que prevaleció en la Conferencia de Casablanca en enero de 1943, donde quedó categóricamente establecido que los fines del bombardeo estratégico serían "la destrucción del poderío militar, industrial y económico de Alemania y el derrumbamiento, "moral de su población".

¿Cuál fué el método de destrucción empleado? Sir Arthur Harris, a quien fué encomendado el bombardeo estratégico, lo describe con las siguientes palabras: "Pero debo subrayar que en ningún caso, excepto en Essen (donde las factorías se hallaban situadas en el centro de la ciudad), atacamos especialmente ninguna factoría, durante la batalla de Ruhr; la destrucción de factorías que se efectuó, no obstante, en gran escala, debe considerarse co-

mo una especie de propina. Los objetivos fueron usualmente escogidos en el centro de la ciudad, que estaba, naturalmente, más densamente edificada que los suburbios, y era, por consiguiente, más vulnerable al ataque con bombas incendiarias. Se había redactado una lista, por orden de prioridad, de las ciudades alemanas — se ha revelado — para ser arrasadas. Essen era una de ellas.

Los efectos de esta política de guerra ya se han visto. Sus efectos fueron aumentados con los desmantelamientos. Pero Europa todavía no está recuperada ni moral ni económicamente a pesar de que en su rehabilitación se han gastado miles de millones de dólares. Ya hemos visto cómo después de terminada la guerra Mr. Churchill comentaba el error que cometió Goering, y sus palabras son una crítica a lo que erróneamente se ha venido considerando últimamente como "bombardeo estratégico".

¿Cuáles son los objetivos propiamente militares? Los estrategas consideran que se dividen en dos grandes categorías: las fuentes de energía industriales y militares y los medios de transporte de esa energía. Por otra parte se considera que la guerra ha sido y sigue siendo una cuestión de posiciones y los bombardeos estratégicos deben mejorar las posiciones de ataque propias.

Esperemos, pues, que la concepción clásica de la guerra vuelva a imponerse. Pero, quien puede estar seguro de que este también el pensamiento detrás del "ataque de acero".

La Pascua musulmana...

(Viene de la primera pag.)
qui ha cerrado sus puertas, No es el europeo que prosigue sus operaciones de venta, aunque algunos establecimientos mantienen la persiana medio echada.

Hasta ahora reina tranquilidad. **ADHESION AL REY**
Túnez, 9. — Los tunecinos han comenzado sus actividades de Aïd-El-Kebî con las ceremonias habituales en presencia de miles de soldados franceses que prestan servicio de vigilancia.

La decisión de celebrar la pascua mora y tributar al Bey el homenaje de adhesión correspondiente se interpreta como indicación de que la atmósfera se ha calmado. — Efe.

HOY 10 PAGS.

Sigue el dominio italiano en la Vuelta a SUIZA

Ciclismo

Zampini, vencedor de la etapa

Monti sigue "líder" y Poblet figura clasificado en octavo lugar

Davos. — A las 13 horas, sesenta y seis corredores tomaron la salida para cubrir la tercera etapa de la Vuelta Ciclista a Suiza. El italiano Coppi pasó en primer lugar por el monte de la Eluela, de 2.336 metros, puntuable para el Premio de la Montaña. A continuación lo hicieron Astrua, Zampini, Monti y Fornara. — Afili.

Castasegna 9. — Por esta localidad, a 105 kilómetros de la salida el italiano Zampini marcha en cabeza, seguido del español Poblet. — Afili.

Lecco (Italia) 9. — El italiano Zampini ha ganado la tercera etapa de la Vuelta Ciclista a Suiza, entre Davos y Lecco. Cubrió los 184 kms. en 5-18-32. A continuación se clasificaron: 2. Coppi, 5-19-08; 3. Fornara (Italia); 4. De Smet (Bélgica); 5. Monti (Italia); 6. Lauredi (Suiza) y 7. Gismondi (Italia).

A continuación y en el mismo tiempo que Coppi, fueron clasificados 21 corredores entre los que figuraban los españoles Víctor García, Langarica y Poblet. — Afili.

Lecco 9. — Clasificación general después de la etapa de hoy:

1. — Monti (Italia), 17-46-56.
2. — Fornara (Italia), 17-47-27.
- 3, 4 y 5. — Astrua (Italia), Coppi (Italia) y Huber (Suiza), mismo tiempo.
6. — Abriensens (Bélgica), 17-50-47.
7. — Croci-Torti (Suiza), 17-51-23.
8. — POBLET (España), 17-57-28.
9. — Coppi (Italia), 17-58-04.
10. — Hocestein (Suiza), 17-59-10. — Afili.

Lecco 9. — La clasificación para el premio de Montaña después de la etapa de hoy es la siguiente:

1. — Coppi, 23 puntos.
2. — Astrua, 22 id.
3. — Zampini, 17 id.
4. — Huber, 16 id.
5. — Monti, 15 id. — Afili.

Lecco, 9. — La clasificación de los tres restantes españoles en la general es:

13. — V. García 18.03.15.
44. — Vidaurria 18.31.11.
49. — Langarica 18.42.10. — Afili.

La mayor cosecha española de trigo

La importación de este cereal, será mínima el próximo año

Washington, 9. — Los informes de los representantes norteamericanos en España al Departamento de Agricultura, son de que está en perspectiva la mayor cosecha de cereales española en los últimos quince años. La cosecha de trigo se calcula,

según esos informes en 59.400.000 de hectólitros, frente a 45 millones el año pasado. Con las reservas de trigo parece que las necesidades de importación del próximo año serán escasas. — Efe.

Vivir en Francia dos veces...

(Viene de la primera pag.)
queño menudo y calvo, y mas pequeño porque viste de luto, se abismaba tras de sus lentes en la lectura de montones de papeles.

Mendes-France, con su aire de boteador ligero un poco pasado de peso, miraba al lector de turno, mientras sus manos, distraídamente, jugaban con un lápiz. Allí se habló, todo muy mezclado de que la ayuda norteamericana en dólares concluye, a menos que Francia no coopere sustancialmente al Ejército europeo, donde deben entrar los alemanes. Se habló de que los gastos franceses en divisas fuertes, dólares y libras, no podrán cubrirse más de un año sin ayuda exterior, a menos de tremendas economías interiores y conquista de más mercados exteriores; se habló de que los patronos franceses, cuando pagan mil francos de salario, tienen que abonar otros ochocientos cincuenta francos por tributos y cargas sociales, y se habló de, que ahora, cada francés dispone con más esmero de menos recursos que en 1929.

La discusión rodaba por esos pedregales tan conocidos a todos

en cualquier idioma menos el yanqui, cuando subió a la tribuna un orador o lector, que comunicó, por sí lo ignoraba alguien, que hoy el Banco de Francia ha batido sus propios records en circulación fiduciaria, o sea, 2.366 miles de millones de francos. Tras de difundir tales números, el orador afirmó que lo que hace falta es una moneda honesta. Y tanto... pensó yo. ¿Qué obligaciones tiene una moneda honesta? La primera, a estas horas muy avanzadas de la noche, darnos de cenar. Y a cenar me fui en un restaurante cerca de la Asamblea, restaurante más bien modesto, tendido por unas señoritas camareras rubias. Tomé una ración de melón, un poco de carne a la parrilla con una legumbre, discreta porción de queso Camembert, un melocotón, pan, media botella de vino corriente y café. Total, 1.500 francos. A esto se llama aquí aún una moneda honesta. Pero si uno sufre del vicio de desayunar, 200 francos, y del vicio de comer así dos veces al día 3.000 francos, y del vicio de vivir como vivo yo, en un hotel también modesto, 2.000 francos diarios por una habitación tipo caja de cerillas, aunque con cuarto de baño — si uno tiene tales vicios, ocurre que en una jornada de 1954, numéricamente, se gasta en lo más imprescindible aquella suma con la que se podía cubrir un mes de hace veinte años.

El Collar del...

(Viene de la primera pag.)
soldado y de eminente estadista el Collar de la Orden del Libertador.

A continuación el jefe del Estado español tras agradecer la distinción de que se le hacia objeto hizo votos por la mayor prosperidad del Presidente, Gobierno y pueblo venezolano al que España está unido por tan estrechos lazos al igual que con las demás naciones hispano-americanas. A continuación y con el mismo ceremonial que a su llegada el Embajador de Venezuela abandonó el palacio de Ayete. — Cifra

Nuestro coso turino...

(Viene de la pag. 10)

corada por el arquitecto y diputado a Cortes por aquella República Mr. SALLES, elegía de entre todas las de ESPAÑA, la nuestra para edificar una semejanza, en ALES. Al efecto, encargaron el correspondiente proyecto a mi padre quien lo entregó personalmente en aquella misma Ciudad en 1931, ante un numeroso auditorio que aplaudió calurosamente al terminar mi padre su improvisada conferencia. — "Per mi se pensaven que jo era en Belmonte." — me dijo al regresar de Francia.

LA PROPIEDAD UNICA

A comienzos de 1939, los herederos de don Gaspar Bennazar cedíamos a don JOSE TOUS FERRER nuestra propiedad, con lo que dicho señor quedó desde entonces como único propietario del COLISEO BALEAR.

Doy por terminada la pequeña historia de la construcción de nuestra Plaza de toros y no puedo cerrarla sin evocar al binomio formado por aquellos hombres extraordinarios que se llamaron TOUS y BENNAAR y que de no haber existido conjuntamente,

quien sabe si sería todavía un proyecto la construcción de un nuevo coso turino. Cuantas veces me dijo el inolvidable D. PEP: "Miquel, ton pare ma fet molta falta" y tengo la seguridad que de haber premuerto el SR. TOUS a mi padre, éste me habría dicho más de una vez: "Molta falta me fa D. PEP".

LOS ANONIMOS

Termino con un emocionado recuerdo para aquellos inatigables e insuperables obreros, y a todos cuantos tuvieron intervención en la construcción del edificio, de modo especial para los señores VALENT BARCELO y GIMENEZ VIDAL, el primero experto ayudante y el segundo que trazó casi en su totalidad, en silenciosa labor de estudio, todos los esquemas. Todo el conjunto de colaboradores ennoblecen y prestigian una región, ya que actuaron de verdaderos "virtuosos" bajo la batuta directiva de mi padre, que aunque ésta fuera genial, no hubiera sido posible "tan magistral ejecución", de no contar con insuperable "profesorado".

Miguel BENNAZAR MUNAR
Agosto 1954.

SOL y MAR ...DOS ENEMIGOS DE SU CABELLO



Diploma

EXTRACTO BIOLÓGICO ANTISEBORRÉICO



LA VICTORIA DE LA CIENCIA ALEMANA SOBRE LA CALVICIE

UN PRODUCTO BIOLÓGICO DE MÁXIMA GARANTÍA

Lavadora Electrica ISERN



MOTOR. — 1/8 HP. 1.500 r. p. m.
CUBETA. — De 34 x 41 x 45 cms.; capacidad 3 kilos de ropa y 40 litros de agua, construida en chapa de hierro de 1 m/m de grueso, galvanizado electrolítico.
PRESENTACION. — Toda la máquina, que está construida en chapa de hierro, va pintada al duco exterior e interiormente.
SISTEMA. — Es el de turbina que acciona el agua en diferentes sentidos, no trabajando dicha turbina sobre la ropa a lavar por lo que es imposible su deterioro.
EQUIPO. — Tubo de desagüe y conexión con cordón de goma y clavija normal de 6 Amp.
EXPRIMIDOR. — Con rodillos de caucho puro y armazón de aluminio pulido, manivela cromada.

Casa ISERN
José A. Clavé, 15-T. 6918

terrible catastrofe..

(Viene de la primera pag.)
MUERTE INSTANTANEA
Angra do Heroísmo (Azores). — Los treinta ocupantes del avión colombiano fallecieron instantáneamente al producirse el accidente informan de la base de Loge. — Efe.

SE DESCONOCE EL MOTIVO DE LA CATASTROFE
Angra do Heroísmo (Azores). — No se conocen las causas de la catástrofe sufrida por el avión colombiano. Parece ser que el aparato volaba por medio de instrumentos, pues no había visibilidad. El avión se encontraba en excelente estado. En Hamburgo se hizo al mismo revisión de motores.

Los dos niños que viajaban en el aparato, Fernando Mesa y Miguel Angel Briz, habían subido en Madrid. — Efe.
A 30 METROS DE ALTURA OCURRIO LA CATASTROFE
Angra do Heroísmo 9. — Los equipos de salvamento del avión estrellado a poco de despegar de la base de Loge comunican que el accidente se produjo solo a treinta metros de la cumbre de la montaña. — Efe.

CARBONIZADOS COMPLETAMENTE
Lisboa, 9. (Urgente). — Los cadáveres de los 21 pasajeros y nueve tripulantes del avión colombiano que se estrelló e incendió en las Azores, están carbonizados completamente y se hace muy difícil su identificación.
El aparato resultó destruido totalmente.
Los restos de las víctimas fueron transportados a una capilla próxima, donde se procedió a depositarlos.
Se sabe que dieciséis industriales suecos cancelaron el viaje en este avión poco antes de que partiese de Hamburgo. — Efe.

TAPON SANITEX CIERRE HERMETICO GARANTIA HIGIENICA

Cuando quiera beber una gaseosa de máxima calidad y gran sabor

¡¡Exija!!

Gaseosa MIRET

Unico en su nuevo y original envase totalmente higiénico, con sistema patentado "SANITEX"

Cabida un litro